25

rules of the art is merely an accidental attribute, whereas the substance is the other, which, further, persists continuously through the process.

But if the material of each of these objects has itself the same relation to something else, say bronze (or gold) to water, bones (or wood) to earth and so on, that (they say) would be their nature and substance. Consequently some assert earth, others are or air or water or some or all of these, to be the nature of the things that are. For whatever any one of them supposed to have this charagrer—whether one thing or more than one thing—this or these he declared to be the whole of substance, all else being its affections, states, or dispositions. Every such thing they held to be eternal (for a could not pass into anything else), but other things to come into being and cease to be times without number.

This then is one account of nature, namely that it is the primary underlying matter of things which have in themselves a principle of motion or change.

Another account is that nature is the shape or form which is specified in the definition of the thing.

For the word 'nature' is applied to what is according to nature and the natural in the same way as 'art' is applied to what is artistic or a work of art. We should not say in the latter case that there is anything artistic about a thing, if it is a bed only potentially, not yet having the form of a bed; not should we call it a work of art. The same is true of natural compounds. What is otentially flesh or bone has not yet its own nature, and does not exist by nature, which it receives the form specified in the definition, which we name in defining that flesh or bone is. Thus on the second account of nature, it would be the shape or form (not separable except in statement) of things which have in themselves a principle of motion. (The combination of the two, e.g. man, is not nature but by nature.)

The form indeed is nature ather than the matter; for a thing is more properly said to be what it is when it exists in actuality than when it exists potentially. Again man is born from man but pot bed from bed. That is why people say that the shape is not the nature of a bed, but the wood is—if the bed sprouted, not a bed but wood would come up. But even if the shape is art, then on the same principle the shape of man is his nature. For man is born from man.

Again, nature in the sense of a coming-to-be proceeds towards nature. For it is not like doctoring, which leads not to the art of doctoring but to health. Doctoring must start from the art, not lead to it. But it is not in this way that nature is related to nature. What grows qua growing grows from something into something. Into what then does it grow? Not into that from which it arose but into that to which it tends. The shape then is nature.

Shape and nature are used in two ways. For the privation too is in a way form. By whether in unqualified coming to be there is privation, i.e. a contrary, we must consider later.

2 . We have distinguished, then, the different ways in which the term 'nature' is used.

'Reading τέχνη, with the MSS, for Ross' φύσις.

The next point to consider is how the mathematician differs from the student of nature; for natural bodies contain surfaces and volumes, lines and points, and these are the subject-matter of mathematics.

Further, is astronomy different from natural science or a department of it? It seems absurd that the student of nature should be supposed to know the nature of sun or moon, but not to know any of their essential attributes, particularly as the writers on nature obviously do discuss their shape and whether the earth and the world are spherical or not.

Now the mathematician, though he too treats of these things, nevertheless does not treat of them as the limits of a natural body; nor does he consider the attributes indicated as the attributes of such bodies. That is why he separates them; for in thought they are separable from motion, and it makes no difference, nor does any falsity result, if they are separated. The holders of the theory of Forms do the same, though they are not aware of it; for they separate the objects of natural science, which are less separable than those of mathematics. This becomes plain if one tries to state in each of the two cases the definitions of the things and of their attributes. Odd and even, straight and curved, and likewise number, line, and figure, do not involve motion; not so flesh and bone and man—these are defined like snub nose, 5 not like curved.

Similar evidence is supplied by the more natural of the branches of mathematics, such as optics, harmonics, and astronomy. These are in a way the converse of geometry. While geometry investigates natural lines but not qua natural, optics investigates mathematical lines, but qua natural, not qua mathematical.

Since two sorts of thing are called nature, the form and the matter, we must investigate its objects as we would the essence of snubness, that is neither independently of matter nor in terms of matter only. Here too indeed one might raise a difficulty. Since there are two natures, with which is the student of nature concerned? Or should he investigate the combination of the two? But if the combination of the two, then also each severally. Does it belong then to the same or to different sciences to know each severally?

If we look at the ancients, natural science would seem to be concerned with the matter. (It was only very slightly that Empedocles and Democritus touched on form and essence.)

But if on the other hand art imitates nature, and it is the part of the same discipline to know the form and the matter up to a point (e.g. the doctor has a knowledge of health and also of bile and phlegm, in which health is realized and the builder both of the form of the house and of the matter, namely that it is bricks and beams, and so forth): if this is so, it would be the part of natural science also to know nature in both its senses.

Again, that for the sake of which, or the end, belongs to the same department of knowledge as the means. But the nature is the end or that for the sake of which. For if a thing undergoes a continuous change toward some end, that last stage is actually that for the sake of which. (That is why the poet was carried away into

10 Reading τοῦτο ἔσχατον.

94b1

10

making an absurd statement when he said 'he has the end for the sake of which he was born'. For not every stage that is last claims to be an end, but only that which is best.)

For the arts make their material (some simply make it, others make it serviceable), and we use everything as if it was there for our sake. (We also are in a sense an end. 'That for the sake of which' may be taken in two ways, as we said in our work On Philosophy.) The arts, therefore, which govern the matter and have knowledge are two, namely the art which uses the product and the art which directs the production of it. That is why the using art also is in a sense directive; but it differs in that it knows the form, "whereas the art which is directive as being concerned with production knows the matter. For the helmsman knows and prescribes what sort of form a helm should have, the other from what wood it should be made and by means of what operations. In the products of art, however, we make the material with a view to the function, whereas in the products of nature the matter is there all along.

Again, matter is a relative thing—for different forms there is different matter.

How far then must the student of nature know the form or essence? Up to a point, perhaps, as the doctor must know sinew or the smith bronze (i.e. until he understands the purpose of each);¹² and the student of nature is concerned only with things whose forms are separable indeed, but do not exist apart from matter. Man is begotten by man and by the sun as well. The mode of existence and essence of the separable it is the business of first philosophy to define.

of a second to the second to t